



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

SEC(2004) 1228 ΤΕΛΙΚΟ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ 07.10.2004

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2004
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ - ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ 22, 31

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ αριθ. DEC51/2004

ΜΗ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΣΕ ΕΥΡΩ

**ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ
ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ**

ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 31 02 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ 31 02 41 - 22 02 01 Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης

ΠΑΥ - 25 000 000

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 22 02 ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΑΡΘΡΟ - 22 02 01 Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης

ΠΑΥ 25 000 000

I. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

α) Ονομασία του κονδυλίου

22 02 01 - Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης

β) Αριθμητικά στοιχεία της 17/09/2004

	ΠΑΥ
1Α. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	662 100 000
1Β. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (ΕΖΕΣ)	0
2. Μεταφορές	0
<hr/>	
3. Οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1Α+1Β+2)	662 100 000
4. Εκτέλεση των οριστικών πιστώσεων του οικονομικού έτους	144 328 000
<hr/>	
5. Αχρησιμοποίητες/διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	517 772 000
6. Ανάγκες μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους	542 772 000
7. Προτεινόμενη ενίσχυση	25 000 000
8. Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (7/1Α)	3,78%

γ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Η Βουλγαρία δεσμεύθηκε στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων προσχώρησης να κλείσει τις μονάδες 1 και 2 του πυρηνικού σταθμού του Kozloduy το 2002 και κατόπιν τις μονάδες 3 και 4 το 2006. Πράγματι, οι μονάδες 1 και 2 έκλεισαν στα τέλη του 2002. Αυτή η προσπάθεια παροπλισμού στηρίχθηκε από το 1999 βάσει της κοινοτικής αλληλεγγύης από το διεθνές ταμείο στήριξης για τον παροπλισμό του Kozloduy (Kozloduy International Decommissioning Support Fund – KIDSF), υπό τη διαχείριση της ΕΤΑΑ, όπως συμβαίνει και για τη Λιθουανία και τη Σλοβακία.

Το 1999, προβλέφθηκε χρηματοδότηση 200 εκατ. ευρώ για το Kozloduy η οποία και διατέθηκε στο πλαίσιο ειδικού προγράμματος Phare. Προκειμένου η Επιτροπή να τηρήσει τις δεσμεύσεις της υπολείπεται η ανάληψη κατά το τρέχον έτος 45 εκατ. ευρώ.

Στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων προσχώρησης (πρβλ. ανακοίνωση της 10ης Φεβρουαρίου 2004 (SEC(2004) 160 τελικό) σχετικά με το σύνολο της χρηματοδότησης για τη Βουλγαρία/Ρουμανία), προβλέφθηκαν επιπλέον 350 εκατ. ευρώ για τον παροπλισμό του σταθμού του Kozloduy εκ των οποίων 140 εκατ. ευρώ μέχρι το 2006 βάσει του προγράμματος PHARE και 210 εκατ. ευρώ (70 εκατ. ευρώ ανά έτος) κατά την περίοδο 2007-2009 μετά την προσχώρηση. Προβλέπεται η τήρηση της υφιστάμενης δέσμευσης με την παροχή αυτής της δεύτερης χρηματοδότησης ποσού 40 εκατ. ευρώ κατά το τρέχον έτος (το 2005 και το 2006 προβλέπονται δύο συμπληρωματικές αναλήψεις, η καθεμία εκ των οποίων ανέρχεται σε 50 εκατ. ευρώ).

Η συνεισφορά στο KIDSF που πρέπει να αναληφθεί κατά το τρέχον έτος ανέρχεται συνολικά σε 85 εκατ. ευρώ (45 εκατ. ευρώ της πρώτης ανάληψης και 40 εκατ. ευρώ της νέας ανάληψης).

Ένα ποσό 40 εκατ. ευρώ εγγράφηκε στο αποθεματικό κατά την προετοιμασία του προϋπολογισμού 2004 διότι οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης βρίσκονταν σε εξέλιξη και δεν ήταν γνωστή η δυνατότητα νέας συνεισφοράς στο ταμείο. Καθώς το ποσό που ήδη είχε διατεθεί στο κονδύλιο 22 02 01 για αυτό το μέτρο ανερχόταν σε 60 εκατ. ευρώ, η Επιτροπή προτείνει την ενίσχυση του κονδυλίου κατά 25 εκατ. ευρώ από το ποσό που είχε εγγραφεί για αυτό το σκοπό στο αποθεματικό του προϋπολογισμού 2004, προκειμένου να μπορεί να έχει στη διάθεσή της τα απαραίτητα 85 εκατ. ευρώ.

II. ΑΝΑΛΗΨΗ

α) Ονομασία του κονδυλίου

31 02 - ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ - Άρθρο 22 02 01 - Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης

β) Αριθμητικά στοιχεία της 17/09/2004

	ΠΑΥ
1Α. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	40 000 000
1Β. Πιστώσεις του οικονομικού έτους (ΕΖΕΣ)	0
2. Μεταφορές	0
<hr/>	
3. Οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1Α+1Β+2)	40 000 000
4. Εκτέλεση των οριστικών πιστώσεων του οικονομικού έτους	0
<hr/>	
5. Αχρησιμοποίητες/διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	40 000 000
6. Ανάγκες μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (*)	0
7. Προτεινόμενη ανάληψη	25 000 000
8. Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (7/1Α) (*) Χωρίς αντικείμενο για κονδύλιο προσωρινών πιστώσεων ή αποθεματικού	62,50%

γ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Βλέπε αιτιολόγηση της ενίσχυσης.